

Freyunger Waldpost:

# Stadt INFORMATION

## Freyung



[www.freyung.de](http://www.freyung.de)



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vielleicht geht es Ihnen wie mir: gerade bei festlichen Anlässen wird mir sehr bewusst, wie unmittelbar wir auf dem aufbauen, was die vorhergehenden Generationen geschaffen haben. Das gilt sowohl für das Privatleben als auch für die Politik.

Anfang Oktober feierte unser Ehrenbürger, Altbürgermeister und langjähriger Rathauschef Fritz Wimmer seinen 80. Geburtstag. Gemeinsam mit den Stadträten hat er in seiner 24-jährigen Amtszeit Großartiges geleistet. Einrichtungen wie das Kurhaus wurden neu gebaut, das ehemalige Knabenschulhaus zum Rathaus umgebaut, zig Kilometer Wasser- und Kanalleitungen im ganzen Stadtgebiet verlegt und die Infrastruktur der Kreisstadt massiv ausgebaut. All dies sind Voraussetzungen, auf denen wir heute aufbauen können. Wie arm wäre das kulturelle Leben in der Stadt Freyung ohne den akustisch hervorragenden Kursaal? Wie hoch wären die Ausgaben für uns alle gewesen, wenn wir die Kanäle in die Ortschaften erst im vergangenen Jahrzehnt gebaut hätten, indem die staatliche Förderung

nur noch einen Bruchteil von dem betrug, was zur Amtszeit von Fritz Wimmer an staatlichen Mitteln geflossen ist. Die wirtschaftliche Weiterentwicklung, die Expansionsmöglichkeiten der Betriebe und die Schaffung von Arbeitsplätzen stand in seiner Amtszeit ebenso im Fokus wie die Neuausweisung von Baugebieten und das Wachstum unserer Stadt.

#### Langfristig und verantwortungsbewusst investieren

Dass der heutige Stadtrat auf so viel aufbauen kann, was in den letzten Jahrzehnten geschaffen wurde, liegt vor allem an einer langfristigen, vorausschauenden Stadtpolitik. Daran orientieren wir uns im aktuellen Stadtrat ebenso: bei der Planung der Gartenschau wird stets darauf geachtet, dass die neue Infrastruktur auch langfristig bezahlbar ist. Wir investieren kontinuierlich in die Sanierung unserer Infrastruktur (sowohl in der Kläranlage als auch in der Grundschule oder in unsere Parkhäuser) und haben bei allen heutigen Entscheidungen im Auge, welche Folgen sie für die nächste Generation haben werden.

Dies bedeutet beispielsweise: wir setzen auf die Sanierung von bestehenden Gebäuden und auf Nachverdichtung anstatt riesige neue Baugebiete auszuweisen, die uns alle enorme Summen kosten würden, da neue Wasser- und Kanalerschließungen auf alle Gebührenzahler umgelegt werden. Wir rüsten die Heizungen unserer städtischen Gebäude um, sparen soweit als möglich Energie und setzen auf nachwachsende Rohstoffe. Der weitere Ausbau der Nahwärme ist eine weitere langfristige Zukunftsinvestition, die sich über Jahrzehnte positiv auswirken wird.

Ich danke allen, die sich in den vergangenen Jahrzehnten ehrenamtlich, in ihrer Freizeit und oftmals mit intensiven Debatten für unsere Heimatstadt engagiert haben. Auch bitte ich alle darum, dass auch wir gemeinsam, engagiert und in einem wertschätzenden Miteinander an der Entwicklung von Freyung weiterarbeiten.

Mit herzlichen Grüßen  
Ihr

Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister

# LEBENSRAUM BAD

Aus Alt mach Neu!  
Selbstverständlich **barrierefrei**



**WEIGERSTORFER**  
Das Bayerische Bäderzentrum

Sichern Sie  
sich Ihren  
Ausführungstermin  
für  
2022

Mit kompetenter Planung und stressfreier  
Ausführung aus einer Hand erfüllen wir Ihre Wünsche.

Ahornöder Str. 9-13 · 94078 Freyung · Tel. 0 85 51/589-0 · [www.unserTraumbad.de](http://www.unserTraumbad.de)



## Für rundum entspanntes Fahren.

Wie Sie bei der NURNBERGER Autoversicherung  
von TÜV-geprüfter Service-qualität profitieren  
können, erklärt Ihnen persönlich:

Generalagentur Manfred Zieringer  
Kranewitweg 2, 94078 Freyung  
Telefon 08551 9156325  
[www.nuernberger.de/zieringer](http://www.nuernberger.de/zieringer)

Jetzt  
wechseln!  
Stichtag  
30.11.



[www.vr-bank-passau.de](http://www.vr-bank-passau.de)



Wichtig: Wallstreet.  
Noch wichtiger: Haupt-, Kirch- und Dorfstraße.

**VR-Bank Passau eG**  
Volksbank-Raiffeisenbank  
durch die Bank persönlich!

Heute muss alles regional sein - und Ihre Bank?  
Wir sind tief verwurzelt in der Region und  
kennen unsere Kunden und die regionale  
Wirtschaft noch persönlich.

caritas

## Ihre Pflege für zu Hause

Grafenau 08552 40888 - 0  
Waldkirchen 08581 9882 - 100



Wir bieten:

- Ambulante Pflege
- Senioren Tagespflege
- Pflege-Beratung
- Hausnotruf

[www.caritas-frg.de](http://www.caritas-frg.de)



## GESCHENKIDEEN ZU JEDEM ANLASS

z.B. Hochzeit, Geburt und Taufe



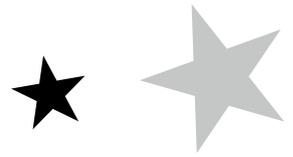
Bahnhofstraße 6  
94078 Freyung  
Tel. 08551/96290  
[druckerei@fuchs-freyung.de](mailto:druckerei@fuchs-freyung.de)





## Freyunger Weihnachtsmarkt 2021 findet wieder statt

Die Planungen für den 9. Markt auf dem Kirchplatz sind im vollen Gang  
Eröffnung am Samstag, 27.11. um 16 Uhr



Nach der coronabedingten Pause im letzten Jahr freuen sich die „Standler“ wieder auf viele Besucher an den Adventswochenenden. Der kleine, aber feine Weihnachtsmarkt mit seinen 8 Holzhütten wird abermals rund um den großen Christbaum auf dem Kirchplatz aufgebaut. Die Innenstadt wird durch die Hausdachbeleuchtungen in heimelige Atmosphäre getaucht und Feuerstellen zum Aufwärmen werden bereitstehen, damit der Glühwein und die Bratwurst mit warmen Füßen genossen werden kann.

Der Markt beginnt in diesem Jahr offiziell am **Samstag, 27.11. ab 16 Uhr** mit der Begrüßung durch Bürgermeister Dr. Olaf Heinrich und dem Freyunger Christkind, jedoch haben alle Stände bereits am Freitag zur „Freynacht“ geöffnet. Am 19.12. endet die vorweihnachtliche Vergnüglichkeit mit einer Abschlussveranstaltung.

**Der Weihnachtsmarkt mit allen Ständen ist am Freitag und Samstag 16 bis 20 Uhr und Sonntag 15 bis 20 Uhr geöffnet.**

An der Weihnachtshütte des „Fräulein Graf“ kann man sich die ganze Woche mit Heißgetränken und Essen verpflegen. Dieser Stand hat jeden Tag vom **25.11. bis 23.12.** mittags als auch abends geöffnet.

Die Hüttenbetreiber sind, wie in den Jahren zuvor, vor allem und vorzugsweise Freyunger Vereine.

Langjährig dabei sind die Kolpingfamilie, der Frauenbund und der Imkerverein, die jedes Wochenende eine Hütte betreiben, sowie an zwei Wochenenden der TV Freyung.

Der Kindergarten St. Anna, der Waldkindergarten und die Mittelschule Freyung haben jeweils an einem Wochenende eine Hütte angemietet. Die JWU und der Jugendtreff Freyung werden ebenfalls mit einem Angebot vertreten sein. Außerdem findet man einen Holzschnitzer mit schönen handgemachten Geschenken.

Die „Wirtehütte“, bei der es u. a. die

beliebten Bratwürstlsemmlen zu kaufen gibt, wird von Uwe Wilhelm und Franziska Graf betrieben. Uwe Wilhelm lädt zusätzlich am **Donnerstag, 02.12.** ab 17 Uhr zum „Feierabend-Glühwein“ ein.

Der traditionelle **Freyunger Adventskalender** wird heuer im 20. Jahr an der Kirchenmauer aufgebaut, mit diesem Motiv allerdings zum letzten Mal. Die Lose für „Freyung hilft“ sind in den Geschäften und auf dem Weihnachtsmarkt für 1,- € erhältlich.

Außerdem gibt es wieder die Stempelkarten für Getränke, die auf dem Markt gekauft werden. Für 5 Stempel bekommt man an der Hütte der Kolpingfamilie ein Adventskalender-Los gratis.

Die Wochenverlosung findet jeweils am Samstag um 16.30 Uhr auf der Bühne statt.

Stadtjugendpflegerin Melanie Haselberger arbeitet an einem abwechslungsreichen Kinderprogramm mit Lagerfeuer, Weihnachtsbasteln und einem Gewinnspiel.

Die Planungen für die musikalischen Highlights und sonstige Aktionen laufen bis zur Eröffnung des Marktes noch auf Hochtouren.

Das komplette Programm kann **ab Mitte November** auf der Homepage der Stadt Freyung unter [www.freyung.de](http://www.freyung.de) abgerufen werden. Die Programmflyer liegen dann in den Geschäften auf.

**Wer Informationen zum Weihnachtsmarkt benötigt meldet sich bei den zuständigen Organisatoren:**

Herrn Otto Christoph, Tel.: 0175/8283444, [ottochristoph@web.de](mailto:ottochristoph@web.de) oder bei

Frau Melanie Haselberger  
Tel.: 08551/9139816 (Mo und Fr 8 -13 Uhr), [stadtjugendpflege-freyung@web.de](mailto:stadtjugendpflege-freyung@web.de)



### Parkdeck Krankenhausstraße/Bahnhofstraße

In den letzten Jahren ist die Nachfrage nach Parkplätzen in der Stadt gestiegen. Da aber mehr Anfragen als Parkplätze vorhanden sind, werden diese wie bereits in den letzten Jahren per Losverfahren vergeben. Wir weisen darauf hin, dass sich alle Interessenten **bis spätestens 05.11.2021** bei der Stadtverwaltung Freyung, Frau Lucksch unter Tel. 08551/588-123 oder [lucksch@freyung.de](mailto:lucksch@freyung.de) anmelden können.

Die Verlosung wird am 19.11.2021 um 10 Uhr im Tagungsraum des Kurhauses Freyung stattfinden.

Die **Orchestervereinigung Freyung** lädt ein zu folgende Veranstaltungen:

- Freitag, 05.11.2021: 19 Uhr, **Orchesterkonzert** in der Stadtpfarrkirche Freyung
- Freitag, 03.12.21: 19 Uhr, **Traditionelles Adventskonzert** in der Stadtpfarrkirche Freyung

### Nächste STADTRATSSITZUNG

Die nächste Stadtratssitzung findet (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen, die ggf. in der Tagespresse bekanntgegeben werden) statt am:  
**Montag, 15. November, um 18.30 Uhr,**  
Ort: Sitzungssaal des Kurhauses



# freYfahrt – Das erfolgreiche On Demand Angebot der Stadt Freyung wurde bis 2026 verlängert

- Das Angebot „Freyfahrt“ gibt es seit August 2018 und der Vertrag mit Door2Door wurde gerade bis 2026 verlängert.
- Freyfahrt erfreut sich steigender Beliebtheit, die Fahrgastzahlen entwickeln sich stetig nach oben. Bis zum jetzigen Zeitpunkt wurden knapp 5.000 Fahrgäste mit Freyfahrt befördert.
- Das Angebot „Freyfahrt“ umfasst über 250 Haltestellen im gesamten Stadtgebiet und wurde zum Teil auch auf Nachbarorte ausgedehnt. So wird zum Beispiel Ringelai angefahren, damit die zahlreichen Wanderer durch die Buchberger Leite nach ihrer Wanderung wieder nach Freyung zurückfahren können.
- Eine „Freyfahrt“ kostet aktuell Euro 2,90, unabhängig von der zurückzulegenden Strecke.



Öffnen Sie die App und tippen Sie auf 'Registrieren'. Geben Sie Ihren Vor- und Nachnamen ein.

Fügen Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, erstellen Sie ein Passwort und stimmen Sie den AGBs zu.

Bestätigen Sie Ihre E-Mail-Adresse. Sie sind jetzt angemeldet und können eine Fahrt buchen!

Neben der **telefonischen Buchungsmöglichkeit 08551/588-333** besteht auch die Möglichkeit zur Nutzung der **freYfahrt-App**.

Die freYfahrt-App ist intelligent und erkennt, wo Sie sich befinden. Sie müssen nur angeben, wohin Sie wollen. Dann sehen Sie, wie lange der Bus braucht, um Sie abzuholen. Sobald Sie Ihre Fahrt gebucht haben, ist freYfahrt auf dem Weg zu Ihnen! In der App wird angezeigt, wo genau Sie abgeholt werden.

Nähere Infos unter [www.freyfahrt-freyung.de](http://www.freyfahrt-freyung.de)

**Betriebszeiten**  
 Mo, Mi und Do 9-13 Uhr  
 Di 9-12 und 13-15 Uhr  
 Sa 8-12 und 13-15 Uhr





## Ideen und freYwillige Helfer gesucht

Alle sind willkommen, sich bei der Landesgartenschau mit einzubringen

Die Bayerische Landesgartenschau ist ein Projekt, das von Woche zu Woche wächst, bis es im Sommer 2023 seinen Höhepunkt erreichen wird. Doch der städtebaulich aufgehübschte Ortsteil Geyersberg wird auch weit darüberhinaus die Region bereichern, da viele der Ausstellungsobjekte langfristig bestehen bleiben.

So wie in einem wachsenden Garten jede Blume zur Schönheit des Ganzen beiträgt, so lebt auch die Landesgartenschau von der Kreativität vieler Menschen. Es ist die Vielfalt, die Menge und die Pracht an unterschiedlichen Formen, Farben und Gerüchen, die einen Garten und damit auch eine Gartenschau ausmachen.

Derzeit wird kräftig geplant, damit im Sommer 2023 alles erblühen kann. Für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ist es also jetzt an der Zeit, sich aktiv mit einzubringen, damit das Gesamtprojekt zu einem großartigen Erfolg für die Stadt und die gesamte Region wird.

### Menschen, die für die Heimat brennen

„Wir brauchen Menschen, die für die Heimat brennen und die mit uns gemeinsam die LGS mit Leben füllen wollen. Die Gartenschau ist ein Schaufenster für die gesamte Region. Hier brauchen wir jeden, um dieses Schaufenster zu gestalten“, sagt Katrin Obermeier, eine der Geschäftsführerinnen der Freyung 2023 gGmbH.

Viele sind in Vereinen oder Verbänden engagiert, die sich nicht nur auf lokaler Ebene treffen, sondern die auch regelmäßig zu überregionalen Versammlungen und Veranstaltungen zusammenkommen. Warum also nicht selbst aktiv werden und versuchen, die ein oder andere Großveranstaltung von Feuerwehren, Jäger- oder Siedlerbund, von Naturschutzverbänden oder Wandervereinen im Jahr 2023 nach Freyung zu holen? Tagungen, Sportturniere oder Seminarwochen – viele Veranstaltungen können mit einem Besuch auf der Landesgartenschau kombiniert werden.

### FreYwillige gesucht

Außerdem werden ehrenamtliche Helfer gesucht, die sich im Vorfeld und

während der LGS einbringen. Auch Gästeführer sind gefragt, genauso wie Menschen, die das Bühnen- und Veranstaltungsprogramm bereichern wollen – seien es Musik-, Tanz- und Theatergruppen. Da es auch ein umfangreiches Bildungsprogramm geben wird, braucht es Fachleute, Vereine, Verbände, Institutionen und viele mehr, die ihr Wissen in Form von Vorträgen und Workshops an Schulklassen oder Kindergartengruppen weitergeben möchten.

### Wie eine große Familie: „Das macht riesigen Spaß“

„All diese Menschen braucht es, damit das Programm der Gartenschau die Gäste aus nah und fern begeistert“, sagt Claudia Lenz, die schon mehrere Gartenschauen in Bayern mit organisiert und deren Eigendynamik erlebt hat. Sie kennt die Atmosphäre gut, die während dieser Monate vor Ort herrscht. „Ob Ideengeber, Aussteller, Helfer – alle sind in dieser Zeit eine große Familie, die gemeinsam für eine Sache brennt. Es macht riesigen Spaß, an einer Gartenschau aktiv beteiligt zu sein. Und diese Stimmung überträgt sich automatisch auch auf die Besucher.“ Jeder kann Teil

des Teams werden und seinen Beitrag dazu leisten, dass die gesamte Region von der Gartenschau über Jahre hinweg profitiert. Jede Blume hat ihre eigene Rolle im Garten, den sie so mit individueller Schönheit bereichert.

Werden auch Sie ein Teil dieses blühenden Miteinanders und helfen Sie mit!

Für Ideen und Vorschläge stehen die Vertreter der Landesgartenschau (freyung@lgs2023.de) gerne zur Verfügung und freuen sich über alle aktiven Waidler, die für ihre Heimat brennen und sie von ihrer schönsten Seite präsentieren wollen.



# TREFFPUNKT BÜCHEREI

## PFARR- UND STADTBÜCHEREI FREYUNG

*Entdecke deine Phantasie...*

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN: MO BIS FR VON 14 - 17 UHR  
RATHAUSPLATZ 2 IN FREYUNG, TEL: 08551-914231  
RIESEN AUSWAHL AN BÜCHERN, CDs, DVDs, ZEITSCHRIFTEN  
ZUM AUSLEIHEN

### Anzeigenbuchung:

Tel. 08551/96290, Druckerei Fuchs,  
Freyung

### Impressum:

Verantwortlich für den Inhalt: Stadt Freyung  
Satz: Druckerei Fuchs, Freyung,  
Druck: Druckerei Fuchs, Freyung



## GITARRESEMINAR in der Volksmusikakademie

Die Gitarre gehört zu den staaden Instrumenten, aber keinesfalls zu den unscheinbaren. Mit entsprechendem Können kann man als Begleiter rhythmische Akzente setzen oder als Melodiespieler heimelige und tänzerische Weisen anschlagen. Im Rahmen dieses Seminars vermitteln echte Könner ihr Wissen rund um das auswendige „aus dem Hut“ Musizieren, das gefühlvolle Begleiten von Liedern und Stücken oder das variantenreiche Melodiespiel auf sechs Saiten. Das Seminar ist aber auch für Anfänger und Wiedereinsteiger bestens geeignet.

Termin	Freitag, 12. bis Sonntag, 14. November 2021
Beginn	Freitag, 17:00 Uhr
Ende	Sonntag, 13:00 Uhr
Ort	Volksmusikakademie in Bayern, 94078 Freyung
Referenten	Benedikt Landenhammer (Seminarleitung), Harti Pilsner, Sissi Kagerl, Reinhold Schmid, Ludwig Biegel
Veranstalter	Volksmusikakademie in Bayern
Kursgebühr	160 €   ermäßigt 150 € inkl. Übernachtung im Mehrbettzimmer, 220 € im Mehrbettzimmer zur Einzelbelegung, 240 € im Hotel inkl. Verpflegung, exkl. Getränke, zzgl. 2,00 € Kurbeitrag pro Person und Nacht
Zielgruppe	für Anfänger und Fortgeschrittene
Partner	Kath. Erwachsenenbildung im Landkreis Freyung-Grafenau e.V.
Teilnehmer	mind. 24 Personen, max. 30 Personen
Anmeldung	bis Mittwoch, 10. November 2021



## Seminar in der Volksmusikakademie – BAYERISCH-BÖHMISCHE BLASMUSIKWERKSTATT

Böhmische Blasmusik ist in Bayern weit verbreitet. Spätestens seit Ernst Mosch haben viele Polkas, Walzer oder Märsche mit Wurzeln im Nachbarland Tschechien Einzug in das Repertoire der hiesigen Blaskapellen gefunden. In den letzten Jahren erlebte die Böhmische Blasmusik einen wahren Boom. Unzählige erstklassige Ensembles sind entstanden, junge aufstrebende Komponisten schreiben den Formationen Stücke auf den Leib, bei unzähligen Konzerten und großen Festivals wird die Musik gefeiert – für alle begeisterten Musikanten und Zuhörer ein echter »Böhmischer Traum«. Alle Instrumentalisten, die ein ganzes Wochenende in diesen Klängen baden wollen, die neue Melodien kennenlernen wollen, die an Phrasierungen und den richtigen Tempi feilen wollen, die sich auf Tipps und Tricks von wahren Meistern dieses Genres freuen oder die einfach nur mit Gleichgesinnten musizieren wollen, sind bei der »Bayerisch-Böhmischen Blasmusikwerkstatt« bestens aufgehoben. Eingeladen sind Spieler von Holzblas-, Blechblas- und Schlaginstrumenten.

Termin	Freitag, 19. bis Sonntag, 21. November 2021
Beginn	Freitag, 17:00 Uhr
Ende	Sonntag, 14:00 Uhr
Ort	Volksmusikakademie in Bayern, 94078 Freyung
Referenten	Dr. Elmar Walter (Seminarleitung), Jörg Kleidl, Hans Thoma, Franz Xaver Tradler u. a.
Veranstalter	Volksmusikakademie in Bayern
Kursgebühr	160 €   ermäßigt 150 € inkl. Übernachtung im Mehrbettzimmer, 240 € im Einzelzimmer im Hotel/ Pension inkl. Verpflegung, exkl. Getränke, zzgl. 2,00 € Kurbeitrag pro Person und Nacht
Partner	in Kooperation mit dem Bayerischen Landesverein für Heimatpflege e. V. sowie Kath. Erwachsenenbildung im Landkreis Freyung-Grafenau e.V.
Teilnehmer	mind. 20 Pers., max. 36 Personen
Anmeldung	bis Mittwoch, 20. Oktober 2021





## GewölbeSitzweil

Landler, Gselchts & guade Freund'

**Donnerstag, 18. November 2021, 18.00–21.00 Uhr**  
(Musik ab 19 Uhr)

**Donnerstag, 16. Dezember 2021, 18.00–21.00 Uhr**  
(Musik ab 19 Uhr)

In anderen Landstrichen heißt das abendliche Zusammensitzen im nachbarschaftlichen Kreis Hoagartn, im Bayerischen Wald nennt man die geselligen Stunden Sitzweil. Die „Volksmusikakademie in Bayern“ lädt einmal im Monat in den Gewölbesaal zum gemütlichen Treffen ein. Wo früher die Rösser der Lang-Brauerei untergebracht waren, spielen heute Musikanten auf, stimmen Volkssänger ihre Lieder an und laden hin und wieder zum Mitsingen ein.

Natürlich kann bei Lust und Laune auch zu Landler, Polka oder Zwiefachen das Tanzbein geschwungen oder gekartlt werden. Da ist beste Unterhaltung garantiert und einen netten Ratsch gibt's obendrein. Und weil Speis und Trank Leib und Seele zusammenhalten, versorgt das Team der „Volksmusikakademie in Bayern“ seine Gäste mit kleinen Brotzeiten – die gerne auch von daheim mitgebracht werden können – sowie warmen und kühlen Getränken.

Der Eintritt kostet für jeden Erwachsenen ein Stricherl auf dem Bierdeckel. Kinder sind selbstverständlich frei! Und weil wir eine musikantenfreundliche Akademie sind, bekommen Musikanten, die sich spontan hören lassen, ein Freigetränk – Ehrensache!

## »Sing mar a weng!«

Offenes Singen für alle Singbegeisterten

**Donnerstag, 11. November 2021, 19.30–21.00 Uhr**  
Kathi Gruber

**Donnerstag, 09. Dezember 2021, 19.30–21.00 Uhr**  
Mariele Bernkopf

Der Bayerische Wald zeichnet sich durch eine großartige Singtradition aus. Liedsammler und -schöpfer wie Paul Friedl (vulgo: Baumsteftenlenz), Ferdinand Neumaier, Robert Link, Wolfgang A. Mayer oder Karl Heinz Reimeier haben einen riesigen Schatz zusammengetragen und ihn vor dem Vergessen bewahrt. Einmal im Monat sind alle singbegeisterten Menschen in die „Volksmusikakademie in Bayern“ eingeladen, um mit erfahrenen Singleitern und bekannten Sängerpersönlichkeiten rare Gsangl und fast vergessene Volksweisen zum Klingen zu bringen.

Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, nur Singfreude muss mitgebracht werden. Hier treffen erfahrene auf ungeübte Sänger und das Repertoire reicht vom einstimmigen Volkslied bis hin zu leichten mehrstimmigen Sätzen. Natürlich klingt das beim ersten Versuch nicht gleich perfekt, aber darum geht es auch gar nicht! Im Laufe der Zeit gewinnen die Sänger an Sicherheit, so dass sich ihre Stimme mit denen der Mitsänger wunderbar mischt. Und keine Angst, hier entsteht kein Chor und man muss auch nicht zu jedem Treffen kommen. Der Spaß an der Freude steht im Vordergrund! Erwachsene zahlen pro Abend 5 EUR. Kinder und Jugendliche sind selbstverständlich frei!

# STADT FREYUNG

## Einladung zum Tag der offenen Tür am Hochbehälter Winkelbrunn am Samstag, den 06.11.2021 ab 10 Uhr

Bei dieser Veranstaltung haben Sie die Möglichkeit, einen Blick in das Innere des Hochbehälters zu werfen und mehr über die Hintergründe des Wasserwerkes zu erfahren. Angeboten werden Führungen durch den Hochbehälter in Kleingruppen. Durchgeführt werden diese durch das Personal des Wasserwerkes. Hierbei besteht natürlich die Möglichkeit, dem Fachpersonal Fragen rund um das Wasserwerk, sowie bezüglich des Hochbehälters, zu stellen. Parkmöglichkeiten sind vor Ort gegeben. Bitte informieren Sie uns möglichst frühzeitig über Ihr Erscheinen, um Voranmeldung wird gebeten (per Mail: [kerschbaum@freyung.de](mailto:kerschbaum@freyung.de) oder telefonisch: 08551/588- 142)





## Hundehaufen sind ein Problem

Auch in Freyung gibt es das große Problem mit Hundehaufen auf Gehwegen, Straßenrändern, Wiesen, Weiden und vor allem im städtischen Abwassersystem. Oft wird vergessen, welche Gefahren von diesen Hinterlassenschaften

ausgehen können.

Für Gehbehinderte stellt Hundekot eine Unfallgefahr dar. Blinde, Sehgeschwächte und Rollstuhlfahrer können den Hundehaufen oft nicht ausweichen und kommen dadurch in direkten Haut-

kontakt. Kot kann auch ein Infektionsrisiko sein, wobei Kinder und abwehrgeschwächte Erwachsene besonders gefährdet werden. Daneben besteht aber auch die Gefahr, dass sich Kühe – aber auch andere Tiere wie Pferde,

Schafe oder Ziegen – mit den Parasiten infizieren, wenn sie Hundekot durch Ihr Futter aufnehmen. Der Hund trägt Parasiten und deren Eier in sich, ohne dass das von außen zu erkennen ist.

Da Felder und Wiesen Privatgrund sind, ist das Betreten der Grundstücke auch für das Haustier verboten. Kot hat im Futter von Lebensmitteln produzierenden Tieren nichts verloren.

Diese Gefahren können durch das Verwenden von **Hundekotbeutel** (welche in den dafür vorgesehenen Behältern entsorgt werden sollten) und durch das Anleinen des Hundes erheblich verringert werden.

Daher bitten wir Sie um Ihre Mithilfe und um die Benutzung von Kotbeutel und Leinen, damit schützen wir die Tiere, unsere Kinder und uns selbst vor Infektionen.



### Die Stadt Freyung Service GmbH

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den  
**Ferienpark Geyersberg**

Dich als

### Rezeptionsleitung

(m/w/d) in Vollzeit (40 Std.) oder Teilzeit (20-25 Std).

#### Deine Aufgaben:

- Herzliche Begrüßung unserer Gäste beim Check-in
- Gästebetreuung vor Ort mit Check-out
- Pflege unseres Außenauftritts auf Homepage, OTA's und Social-Media-Kanälen
- Du bist die Schnittstelle der Abteilungen Rezeption, Housekeeping, Technik und Frühstück
- Verwaltung von Gruppen- und Eventreservierungen

#### Du bist:

- praxiserfahren als Rezeptionsleitung in der Hotellerie oder strebst nach einer Herausforderung
- fit in der Anwendung von Hotelsoftware (bei uns winhotel.mx)
- kundenorientiert und kannst Konflikte mit Fingerspitzengefühl lösen
- sicher im Umgang mit der deutschen und englischen Sprache
- ein großer Fan davon, deine Ziele gemeinsam mit deinem Team zu erreichen
- interessiert an einer langfristigen Zusammenarbeit

#### Wir bieten:

- ein wertschätzendes & dynamisches Umfeld
- kurze Entscheidungswege und die Chance unseren Betrieb mit deinen Ideen voranzubringen
- eine motivierte und aufstrebende Unternehmensstruktur
- einen Arbeitsplatz mit Perspektive inmitten der Naturlandschaft der Landesgartenschau 2023
- Arbeitszeiten im Rahmen der Rezeptionsöffnungszeiten von 07:30 Uhr bis 19:00 Uhr
- eine ganzjährige Anstellung

Zur Verwirklichung der Gleichstellung von Frauen und Männern werden insbesondere Frauen zu einer Bewerbung ermutigt.

Wir begrüßen Bewerbungen aller Personen, unabhängig von deren kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion, Weltanschauung, Behinderung oder sexueller Identität. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

#### Bereit für eine gemeinsame berufliche Zukunft?

Dann bewirb Dich jetzt per Mail **bis 15.11.2021** bei Herrn Michael Pradl ([pradl@freyung.de](mailto:pradl@freyung.de)) oder schriftlich bei der Stadt Freyung Service GmbH, Rathausplatz 1, 94078 Freyung

Für weitere Auskünfte wende Dich bitte an den Betriebsleiter des Ferienparks Geyersberg, Herrn Valentin Göllner, (+49 8551-5830, [goellner@ferienpark-geyersberg.de](mailto:goellner@ferienpark-geyersberg.de)).

Bitte keine Originalunterlagen vorlegen, da diese nicht zurückgegeben werden können!

Michael Pradl  
Geschäftsführer

Bitte beachten Sie, dass wir Bewerbungen in elektronischer Form ausschließlich im PDF-Format ohne aktive Inhalte (Makros/Skripte) annehmen und verarbeiten können. Fassen Sie bitte alle Dokumente in eine PDF-Datei zusammen. Anlagen zur Bewerbung können wir aus Sicherheitsgründen zudem nicht von einem Internetspeicher (Cloud/Mediacentre) herunterladen.

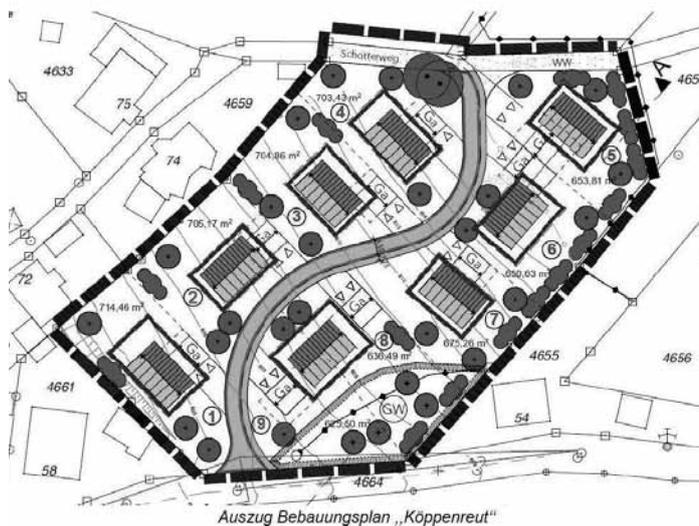


### Amtliche Bekanntmachung der Stadt Freyung

#### Richtlinie für die Vergabe von Baugrundstücken für den Neubau von selbst genutztem Wohneigentum im Baugebiet Köppenreut der Stadt Freyung zum vollen Verkehrswert (Einheimischenmodell)

Der Stadtrat der Stadt Freyung hat in seiner Sitzung am 11.10.2021 die Richtlinie für die Vergabe von Baugrundstücken für den Neubau von selbst genutztem Wohneigentum im Baugebiet Köppenreut der Stadt Freyung zum vollen Verkehrswert beschlossen.

Zur Sicherung, Erhaltung und Weiterentwicklung einer ausgewogenen Bevölkerungsstruktur beabsichtigt die Stadt Freyung im Rahmen der beschlossenen Richtlinie die Bauparzellen 2, 3, 4, 7, 8 und 9 im Geltungsbereich des sich in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes „Köppenreut“ zum vollen Verkehrswert zu veräußern.



Mit dieser Vergaberichtlinie wird das Ziel verfolgt, den ländlichen Raum unter besonderer Wahrung seiner Eigenart und gewachsenen Strukturen als gleichwertigen Lebensraum zu erhalten und zu entwickeln, den sozialen Zusammenhalt der Bürger im Gemeindegebiet zu stärken und zu festigen und jungen Familien die Möglichkeit zu eröffnen, Eigentum zu Wohnzwecken erstmalig zu erwerben.

Interessierte Bauwerber können sich, bei Erfüllung der Bewerbungsvoraussetzungen, noch **bis einschließlich 05.11.2021** für eine Bauparzelle bei der Stadtverwaltung (Ansprechpartner Herr Gsödl, Tel.: 08551/588-137, Mail [HYPERLINK](mailto:HYPERLINK) „mailto:gsödl@freyung.de“ gsödl@freyung.de) bewerben.

Die Richtlinie zur Vergabe der Baugrundstücke und der Bewerbungsbogen liegt für die **Dauer des Bewerbungsverfahrens vom 14.10.2021 bis einschließlich 05.11.2021** in der Liegenschaftsverwaltung der Stadt Freyung, Rathausplatz 1, 94078 Freyung, Zimmer 6.04, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus. Die Unterlagen können auch auf der Internetseite der Stadt Freyung unter [HYPERLINK „https://www.freyung.de/de/rathaus-und-buerger/bauen-und-wohnen/baugebiete.html“](https://www.freyung.de/de/rathaus-und-buerger/bauen-und-wohnen/baugebiete.html) <https://www.freyung.de/de/rathaus-und-buerger/bauen-und-wohnen/baugebiete.html> eingesehen werden.

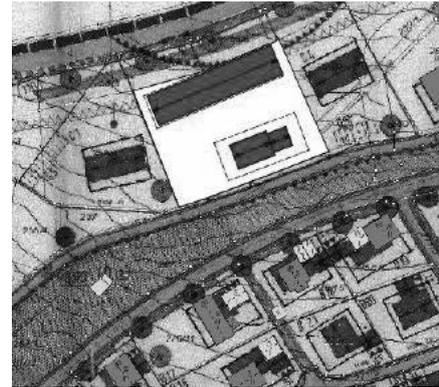
Freyung, 27.10.2021  
Stadt Freyung

Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister



### Amtliche Bekanntmachung der Stadt Freyung Satzungsbeschluss Änderung Bebauungsplan „Kreuzberg-Anger“ durch Deckblatt Nr. 9

Der Stadtrat der Stadt Freyung hat mit Beschluss vom 11.10.2021 die Änderung des Bebauungsplanes „Kreuzberg-Anger“ durch Deckblatt Nr. 9 als Satzung beschlossen. Der Geltungsbereich ist nachfolgend dargestellt.



Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Änderung des Bebauungsplanes „Kreuzberg-Anger“ durch Deckblatt Nr. 9 in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung und der Erklärung aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Bauamt der Stadt Freyung, Rathausplatz 1, 94078 Freyung, Zimmer 8.02, während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Änderung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Freyung, 27.10.2021  
Stadt Freyung

Dr. Olaf Heinrich, 1. Bürgermeister



### Amtliche Bekanntmachung der Stadt Freyung

**Vollzug der Baugesetze (BauGB);  
Änderung Außenbereichssatzung „Feldscheid“ durch Deckblatt Nr. 2  
im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB;  
Bekanntmachung des Änderungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. Abs. 1 Satz  
2 BauGB;  
Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Stadtrat der Stadt Freyung hat in seiner Sitzung am 26.07.2021 die Änderung der Außenbereichssatzung Feldscheid durch Deckblatt Nr. 2 beschlossen.

Der Geltungsbereich der bereits vorhandenen Außenbereichssatzung soll um Teilflächen der FlurNrn. 4333, 4333/1, 4334, 4335/1 und 4336 (Gemarkung Kumreut) erweitert werden. Das Plangebiet liegt westlich des Stadtgebietes im Ortsteil Feldscheid. Die als Bauland auszuweisenden Parzellen schließen an eine bereits vorhandene einzeilige Bebauung an. Die Gesamtfläche des Geltungsbereichs beträgt ca. 0,3 ha. Anlass und Zielsetzung der Planung ist eine Unterstützung und Erhaltung stabiler Bewohnerstrukturen, sowie die Förderung von Eigentumbildung, die langfristig einer Abwanderung aus den Dorfgebieten entgegenwirken soll. Durch die Satzungsänderung wird eine geschlossen erscheinende und zusammengehörige Siedlungsstruktur erreicht. Mit der Planung ist das Büro Thaller aus Freyung beauftragt.



Es wird darauf hingewiesen, dass im Verfahren nach § 13 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Absatz 1 und § 4 Absatz 1 abgesehen wird. Im Verfahren nach § 13 BauGB wird von der Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4, von dem Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Absatz 2 Satz 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 a Absatz 1 und vom Monitoring nach § 4c abgesehen.

Dieser Beschluss wird hiermit nach § 2 Abs. Abs. 1 Satz 2 BauGB öffentlich bekannt gemacht. Der hierzu erstellte Planungsentwurf liegt in der Zeit vom **04.11.2021 bis einschließlich 03.12.2021** im Bauamt der Stadt Freyung, Rathausplatz 1, 94078 Freyung, Zimmer 8.02, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus. Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich, zur Niederschrift oder in elektronischer Form abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Der Planungsentwurf kann auch im Internet unter **HYPERLINK „<https://www.freyung.de/de/rathaus-und-buerger/bauen-und-wohnen/bauleitverfahren.html>“** **https://www.freyung.de/de/rathaus-und-buerger/bauen-und-wohnen/bauleitverfahren.html** und unter **HYPERLINK „<http://www.bauleitplanung.bayern.de>“** **www.bauleitplanung.bayern.de** eingesehen werden.

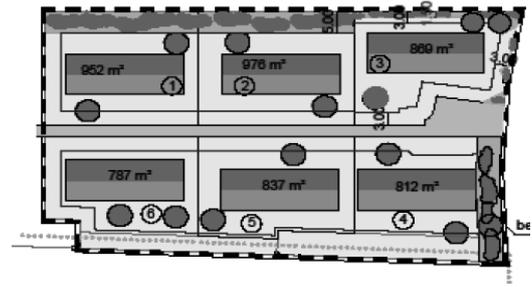
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e) DSGVO i.V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Freyung, 27.10.2021  
Stadt Freyung, Dr. Olaf Heinrich, 1. Bürgermeister



### Amtliche Bekanntmachung der Stadt Freyung Satzungsbeschluss Änderung Bebauungsplan „Oberfeld“ durch Deckblatt Nr. 2

Der Stadtrat der Stadt Freyung hat mit Beschluss vom 11.10.2021 die Änderung des Bebauungsplanes „Oberfeld“ durch Deckblatt Nr. 2 als Satzung beschlossen. Der Geltungsbereich ist nachfolgend dargestellt.



Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Änderung des Bebauungsplanes „Oberfeld“ durch Deckblatt Nr. 2 in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung und der Erklärung aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Bauamt der Stadt Freyung, Rathausplatz 1, 94078 Freyung, Zimmer 8.02, während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Änderung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Freyung, 27.10.2021  
Stadt Freyung

Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister



SEI EIN  
**REGIONALER  
HELD –**  
UND SCHENK' FREUDE  
MIT **FREYGELD.**

Ein klares Zeichen für Regionalität – das setzt man mit FreyGeld.

Mit dem Freyunger Zahlungsmittel „FreyGeld“ unterstützt du regionale Firmen in deiner Heimat. Gerade in dieser komplizierten Zeit ist es wichtig, mit Treue und Zusammenhalt auf die lokale Geschäftswelt zu setzen.

Bleibt das Geld in der Region, kann dies wiederum für unterschiedlichste Investitionen genutzt werden.

**Weihnachten steht vor der Tür.** Der perfekte Zeitpunkt für die individuelle und passende FreyGeld-Geschenkkarte.

Ganz nach dem Motto: „Sei ein regionaler Held – und schenk' Freude mit FreyGeld.“

EINE AKTION DER  
WERBEGEMEINSCHAFT.

FreyGeld – die Währung für Freyung, denn Nähe lohnt sich.

# ACHTUNG

Gewerberäume zentrumsnah in Freyung Bahnhofstraße zu vermieten !

- Möglichkeit zur Miete der Gesamtfläche von 311qm oder auch eine Teilung möglich.
- Ein barrierefreier Zugang kann geschaffen werden.
- Eine direkte Busanbindung und Stellplätze sind vorhanden.

Weitere Info's unter



08551/914014

2022 2022  
**2022**  
Kalender

Terminkalender  
Buchkalender  
Terminbuch  
Streifenkalender  
Wandkalender  
Taschenkalender  
...

**FUCHS**  
Druckerei & Schreibwaren  
Bahnhofstraße 6 | 94078 Freyung  
Tel. 08551/96290 | Fax 962910  
www.druckerei-schreibwaren.de

Jeden Sonntag  
**Knuspriger Schweinsbraten**  
mit Knödel & Kraut pro Per. € 12,90

Mittags wieder frischer  
**Enten- und Gänsebraten**

Wir bitten um Tischreservierung und freuen uns auf Sie!

Wir haben Betriebsurlaub vom 12. – 18.11.2021

Landhotel **SPORTALM**  
Restaurant am alten Schloß

Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr  
**„FREUNDINNENTAG“**  
Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin (oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik – und wenn Sie reservieren, gibts gratis einen Cocktail... wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü € 16,- pro Person

94158 Mitterfirmiansreut · Bischof-Firmian-Straße 21  
Tel. 08557/200 · info@hotel-sportalm.de · www.hotel-sportalm.de

**Brennholz - Holzbriketts - Holzpellets**  
Längen: 25 cm, 33,50 cm; 1 m  
**Stammholz (Brenn- oder Nutzholz)**  
Hackschnitzel

Tel. 0160/99001554

**Briefmarken** bei uns erhältlich!

**ACHTUNG: KEINE Annahme von Briefen + Paketen  
KEINE Portoermittlung**

**FUCHS**  
Druckerei & Schreibwaren  
Bahnhofstr. 6 | 94078 Freyung | Tel. 08551/96290 | www.druckerei-schreibwaren.de

# WEIHNACHTSFEIER BEIM KOLLER

## ..DO MUAS IHI..



Unser Restaurant bietet mit den festlich geschmückten Räumlichkeiten ein feierliches Ambiente, um mit Freunden und Verwandten schöne Stunden zu verbringen.



**JEDEN DONNERSTAG**  
knusprige **Schweinshaxe**  
mit Reibeknödel & bay.  
Kraut - bitte vorbestellen

### DIE GESCHENKIDEE ZU WEIHNACHTEN:

Verschenken Sie einen  
Restaurantgutschein  
vom Familien-Restaurant  
Koller

### SPEISEKARTE WEIHNACHTSFEIER

Punsch Empfang im Garten mit Plätzchen am Feuerkorb 3,70 €  
Gruß aus der Küche 3erlei Dip / Baguette/ Kräutersticks

#### VORSPEISEN:

- Lauwarmer Ziegenkäse / Tomate / Ruccola/ Nüsse / Bärlauchpesto 5,80 €
- Lachstartar / Schweizer Rösti / Sauerrahmdip / Zitronenespuma 6,50 €
- Röllchen v. Rinderlende / Zucchini / Gorgonzola / Heidelberren 6,50 €
- Antipasti / Oliven / Hirtenkäse / Bruchetta 4,90 €

#### SUPPE:

- Apfelkürbissuppe / Kernöl / Sahneschaum / Kürbiskern 4,20 €
- Kaspressknödel / Rinderkraftbrühe / Gemüsewürfel 4,20 €
- Kartoffel-Pastinackensuppe / rote Beete-Würfel / Knoblauchcroutons 3,90 €

#### HAUPTGANG:

- Gänsebrust / 1 Reibeknödel / Blaukraut / Preiselbeerapfel 15,90 €
- Wintersaibling / Kräuterisotto / Kürbis / Heidelbeer 16,90 €
- Dreierlei vom Hirsch / Kartoffelgratin / Speckbohnen / Portwein-Preiselschote 14,70 €
- Rosa Schweinefilet / Wintergemüse / Gnocchi / Pfifferlingsschaum 14,90 €
- Günkernherzal / Spinatknödel / Kartoffelrahmgemüse / Brenesselschaum 11,90 €

#### DESSERT:

- Lebkuchenparfait / warme Apfelspalten / Zimthönigspiegel / Sahne 5,20 €
- Bovesen / Eierlikörschaum / rote Grütze / Sahne 4,90 €
- Schokolasagne / weiße-schwarzes Schokomouse / Pfirsichallee / Beeren 5,90 €
- Koller's Dessert-Überraschung 6,20 €

**Stellen Sie sich Ihr eigenes Menü zusammen oder wählen sie von unserer Standardkarte!**

**FEIERN SIE BEI UNS!**

**Geburtstag  
Taufen  
Hochzeiten  
Kommunion  
Firmenfeier**

